

AQUAtec

O ENCONTRO PERFEITO ENTRE MAR E TERRA



FIAMA
TECIDOS

Rua Amância Cesarino, 235 | Pq. Industrial | 13031-480 | Campinas | SP
T+55 19 3772.7270 | www.fiama.com.br

@ tecidosfiamabr  fiamatecidos  fiamatecidos



Descubra o fascínio da coleção Aquatec 23, uma criação inspirada nas deslumbrantes paisagens tropicais e praianas. Nossa coleção celebra a harmoniosa união entre o mar e a terra, trazendo a beleza natural para o interior dos seus espaços.

Cada tecido é uma obra-prima meticulosamente concebida para trazer a energia da natureza para o seu ambiente. Com elementos náuticos e tropicais, você será envolvido por uma sensação de verão eterno, sol brilhante, praias intocadas e momentos relaxantes à beira-mar.

A Coleção Aquatec 23 convida você a criar ambientes que capturam a tranquilidade do oceano e a vitalidade da natureza. Combinando texturas suaves, cores vibrantes e padrões encantadores, esta coleção permite que você transforme a sua decoração em um autêntico refúgio tropical. Aqui, o espírito do verão se une com estilo e conforto, irradiando alegria e vivacidade.

Nossa gama diversificada de cores lisas oferece desde tons sóbrios, perfeitos para uma elegância discreta, até tons alegres e vibrantes que evocam a vivacidade do verão. A liberdade de misturar e combinar conforme o seu gosto permite que você crie composições personalizadas, tornando cada espaço verdadeiramente único.

The logo for AQUAtec is displayed in white text within a white rectangular frame. The word 'AQUA' is in a larger, sans-serif font, and 'tec' is in a smaller, lowercase sans-serif font to its right. The background of the entire page is a vibrant orange-red color with a close-up photograph of palm fronds in the lower half.

Discover the allure of the Aquatec 23 Collection, an artistic fusion of "Sea and Land," drawing inspiration from the stunning tropical and beach landscapes. Our collection celebrates the harmonious union between the ocean and the earth, bringing the natural beauty into the heart of your spaces.

Each fabric is meticulously crafted as a masterpiece to infuse the energy of nature into your environment. With nautical and tropical elements, you'll be enveloped in a sensation of eternal summer, brilliant sunshine, untouched beaches, and relaxing moments by the seaside.

The Aquatec 23 Collection invites you to craft environments that capture the tranquility of the ocean and the vitality of nature. By blending gentle textures, vibrant colors, and enchanting patterns, this collection empowers you to metamorphose your decor into an authentic tropical sanctuary. Here, the spirit of summer harmoniously merges with style and comfort, radiating joy and vivacity.

Our diverse range of solid colors offers everything from subdued tones, perfect for discreet elegance, to cheerful and lively shades that evoke the spirit of summer. The freedom to mix and match according to your preferences empowers you to create

Descubre el encanto de la Colección Aquatec 23, una fusión artística de "Mar y Tierra", inspirada en los deslumbrantes paisajes tropicales y de playa. Nuestra colección celebra la armoniosa unión entre el océano y la tierra, llevando la belleza natural al corazón de tus espacios.

Cada tejido es meticulosamente elaborado como una obra maestra para infundir la energía de la naturaleza en tu entorno. Con elementos náuticos y tropicales, te envolverás en una sensación de verano eterno, sol brillante, playas vírgenes y momentos relajantes junto al mar.

La Colección Aquatec 23 te invita a crear ambientes que capturan la tranquilidad del océano y la vitalidad de la naturaleza. Al combinar texturas suaves, colores vibrantes y patrones encantadores, esta colección te permite transformar tu decoración en un auténtico santuario tropical. Aquí, el espíritu del verano se fusiona armoniosamente con estilo y comodidad, irradiando alegría y vitalidad.

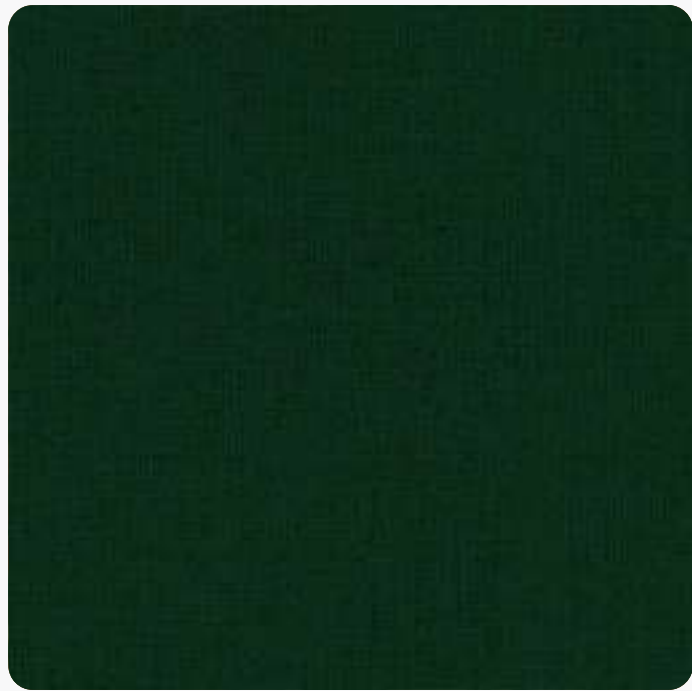
Nuestra diversa gama de colores sólidos ofrece desde tonos sobrios, perfectos para una elegancia discreta, hasta tonos alegres y vivos que evocan el espíritu del verano. La libertad de mezclar y combinar según tus preferencias te empodera para crear composiciones personalizadas, haciendo que cada espacio sea verdaderamente único.



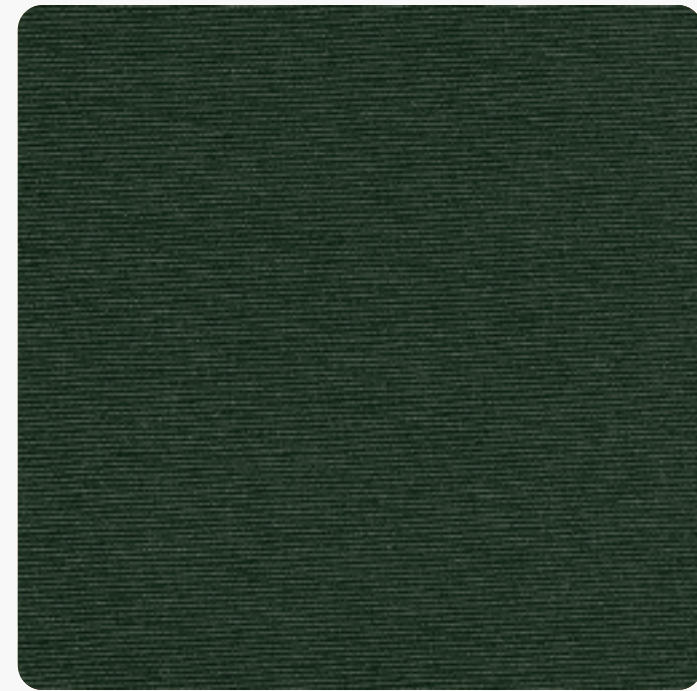
00006.00460.052857.003.90



00006.00400.022307.174.90



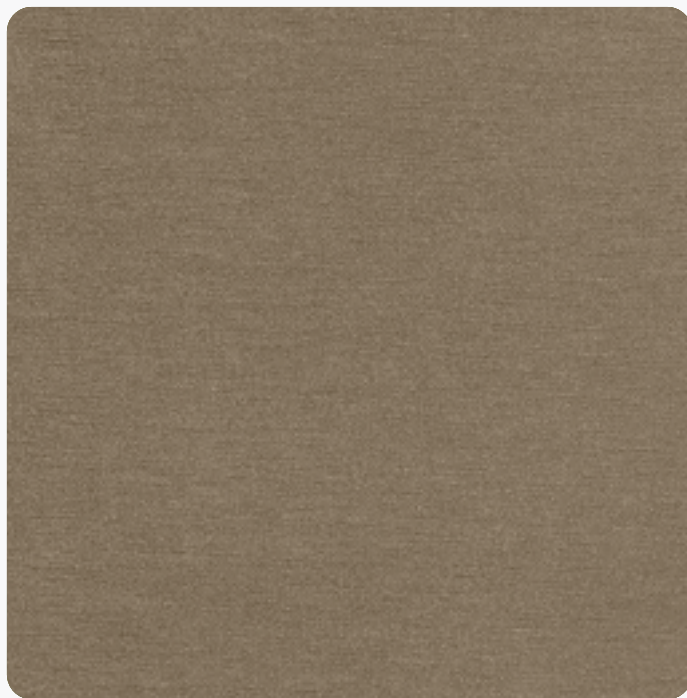
00006.00460.022847.015.90



00006.00460.022307.418.90



AQUAtec



00006.00400.022307.003.90



00006.00460.022307.501.90



00006.00460.102851.005.90



00006.00460.062856.011.90



AQUAtec



00006.00460.092854.008.90



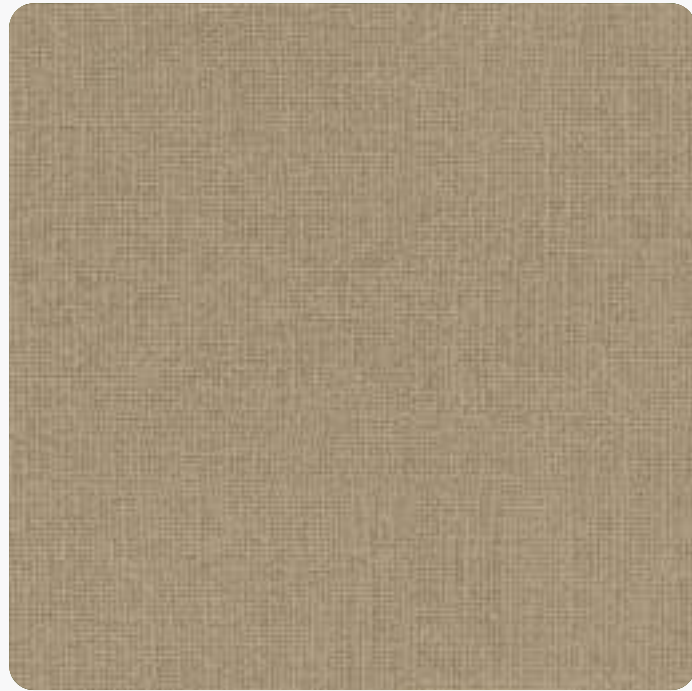
00006.00400.022307.013.90



00006.00400.022307.285.90



AQUAtec



00006.00460.022847.006.90



00006.00460.062856.014.90



00006.00460.102851.004.90



00006.00460.022307.339.90



AQUAtec



00006.00400.022307.001.90



00006.00460.042853.007.90



00006.00460.022847.021.90



AQUAtec



00006.00460.102852.004.90



00006.00460.102852.003.90



00006.00460.102852.002.90



00006.00460.102852.001.90



00006.00460.102851.005.90



00006.00460.102851.004.90



00006.00460.102851.001.90



00006.00460.092854.008.90



00006.00460.092854.007.90



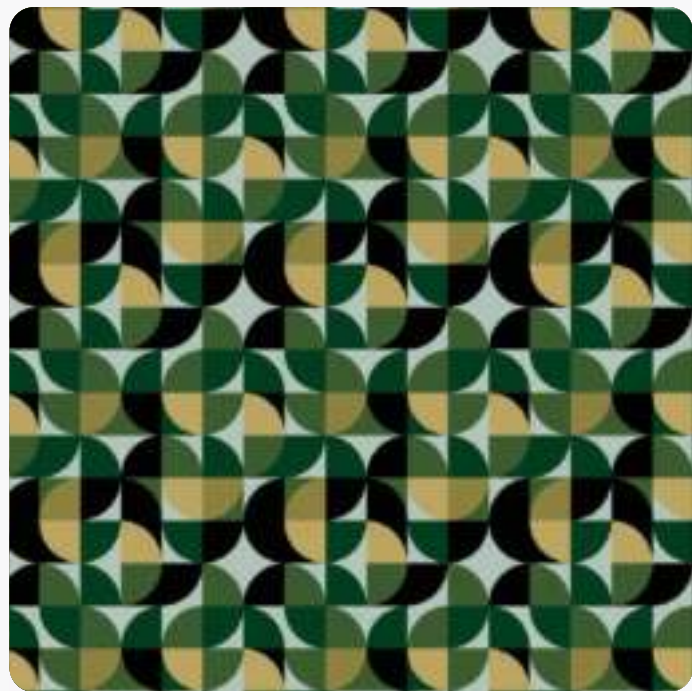
00006.00460.092854.004.90



00006.00460.062856.014.90



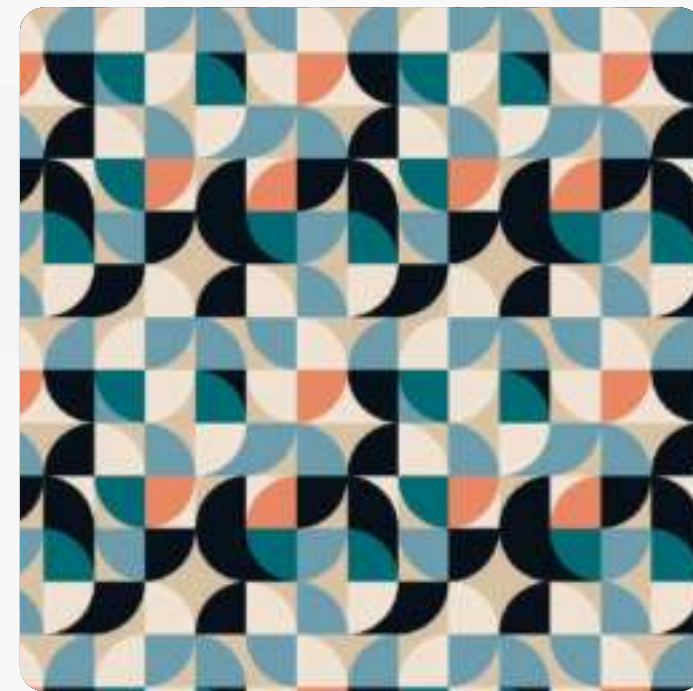
00006.00460.062856.013.90



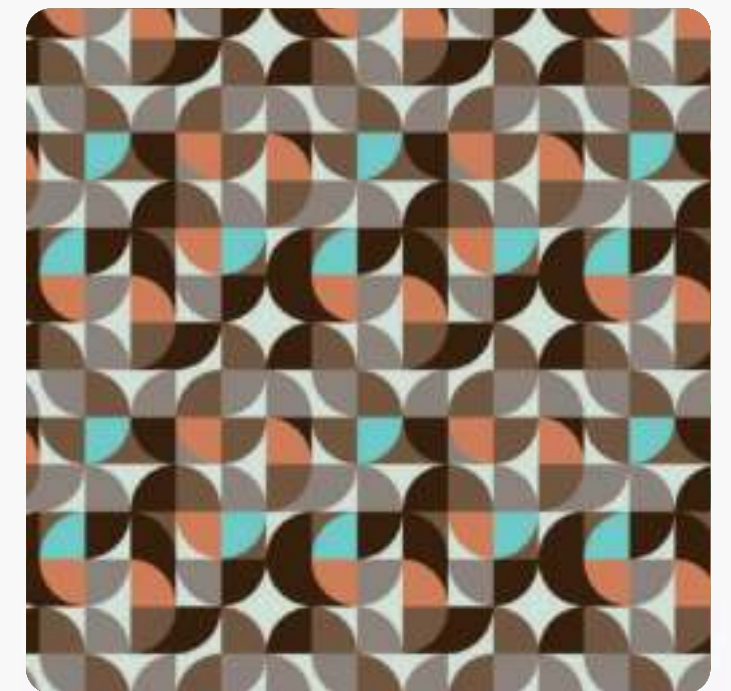
00006.00460.062856.012.90



00006.00460.062856.011.90



00006.00460.062856.003.90



00006.00460.062856.001.90



00006.00460.052857.004.90



00006.00460.052857.003.90



00006.00460.052857.002.90



00006.00460.042853.008.90



00006.00460.042853.007.90



00006.00460.042853.003.90



00006.00460.032855.009.90



00006.00460.032855.005.90



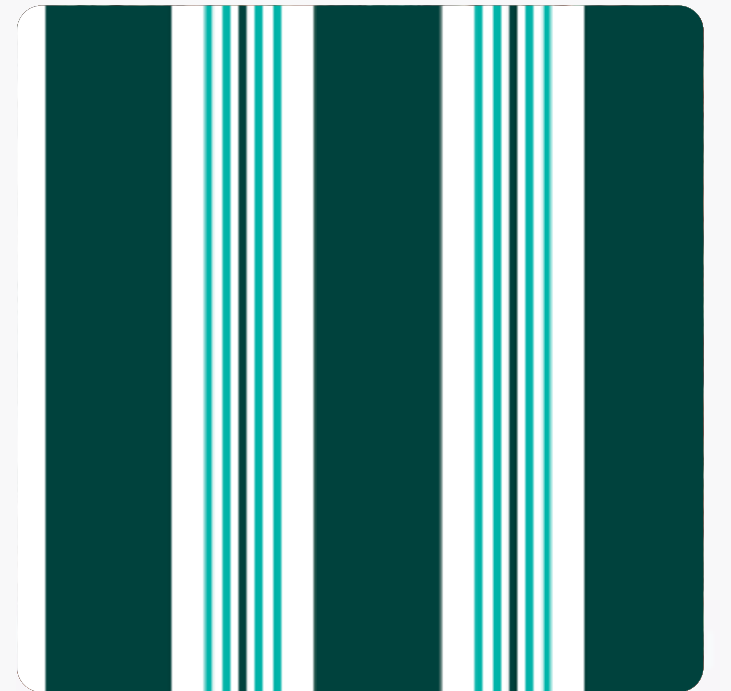
00006.00460.032855.004.90



00006.00460.022859.006.90



00006.00460.022859.004.90



00006.00460.022859.002.90



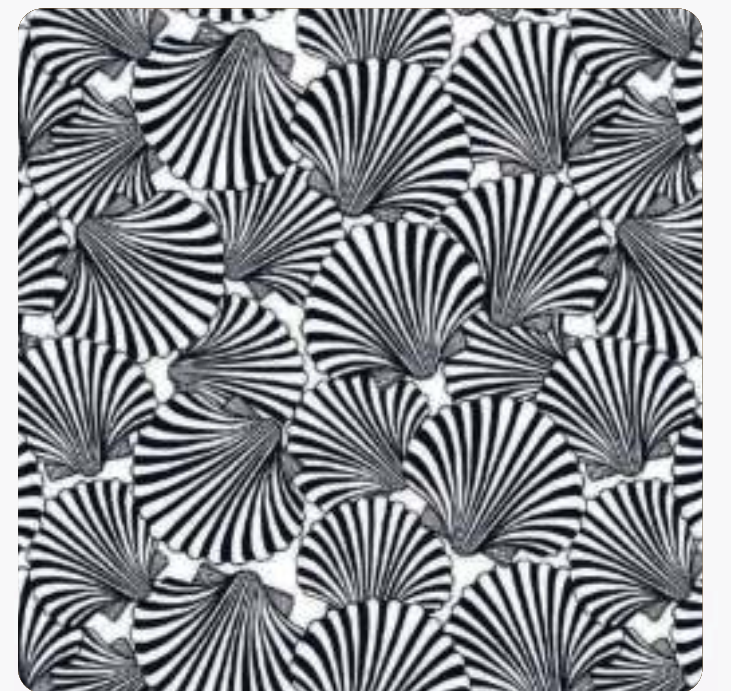
00006.00460.022859.001.90



00006.00460.012858.004.90



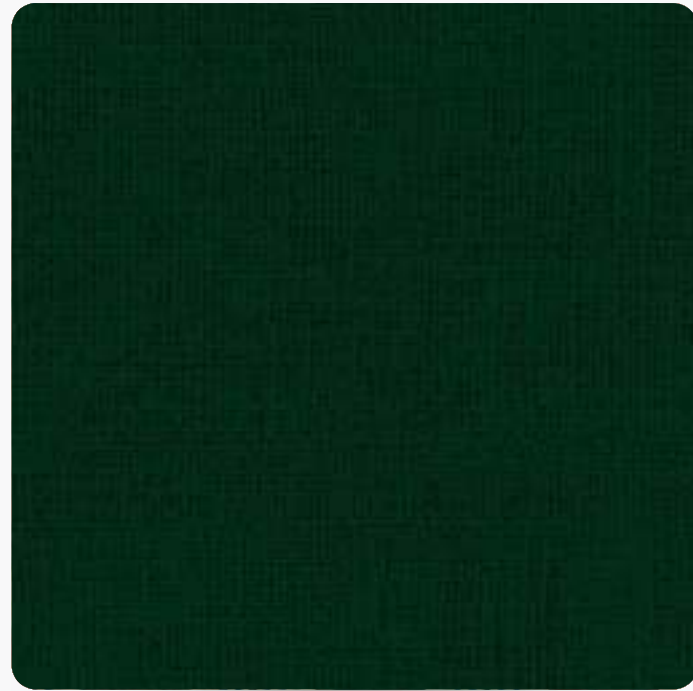
00006.00460.012858.002.90



00006.00460.012858.001.90



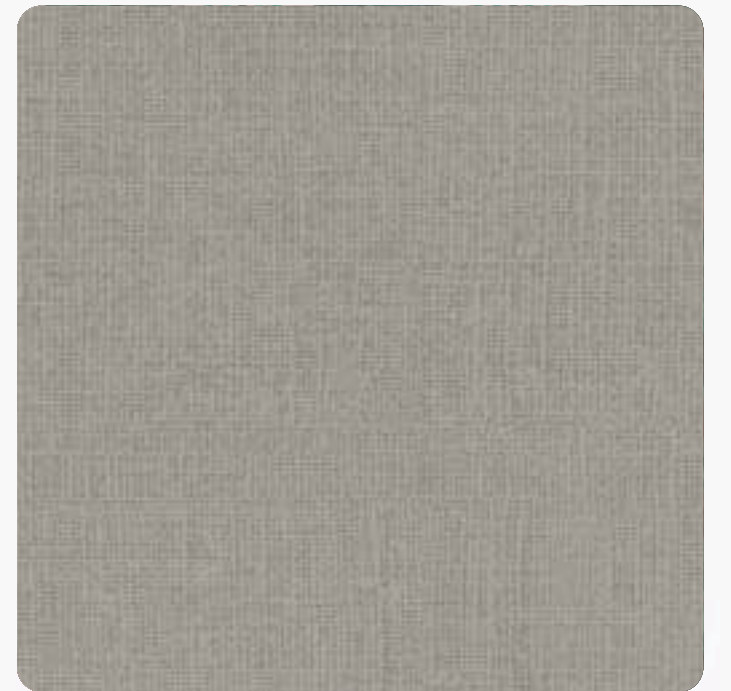
00006.00460.022847.016.90



00006.00460.022847.015.90



00006.00460.022847.011.90



00006.00460.022847.007.90



00006.00460.022847.006.90



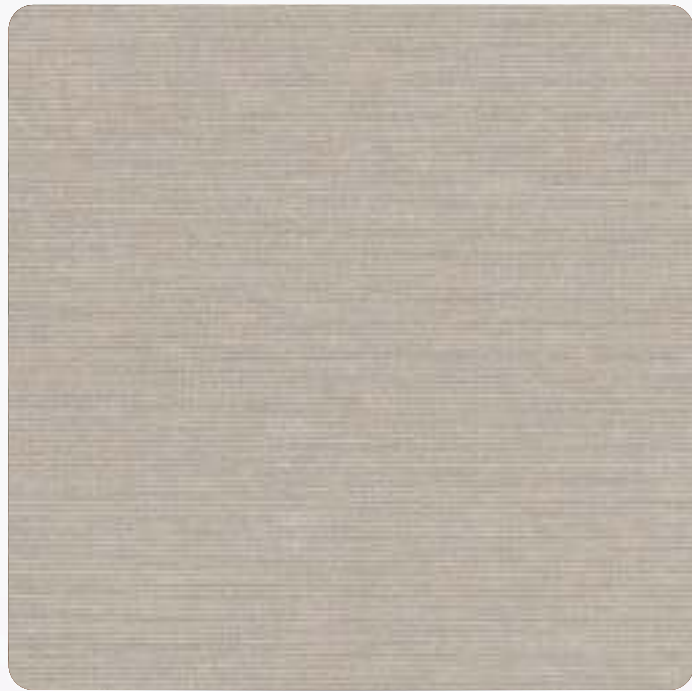
00006.00460.022847.002.90



00006.00460.022847.001.90



00006.00460.022307.549.90



00006.00460.022307.523.90



00006.00460.022307.501.90



00006.00460.022307.500.90



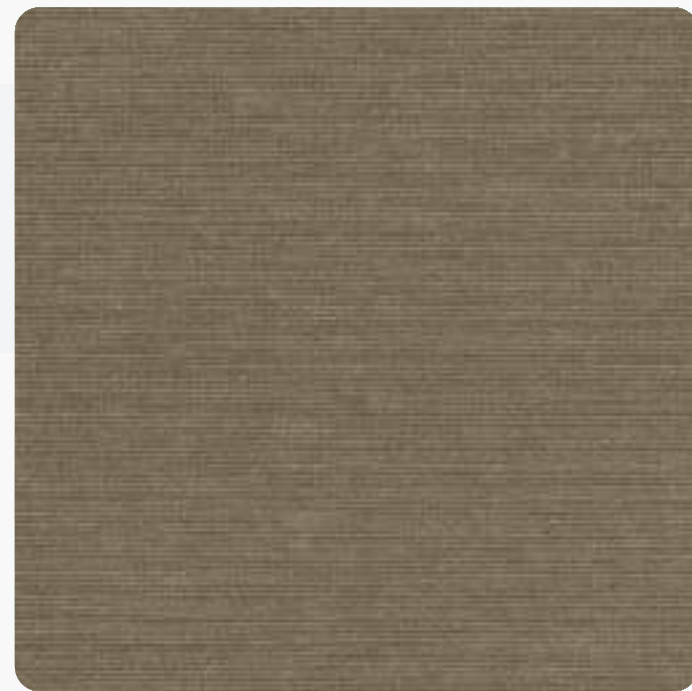
00006.00460.022307.419.90



00006.00460.022307.418.90



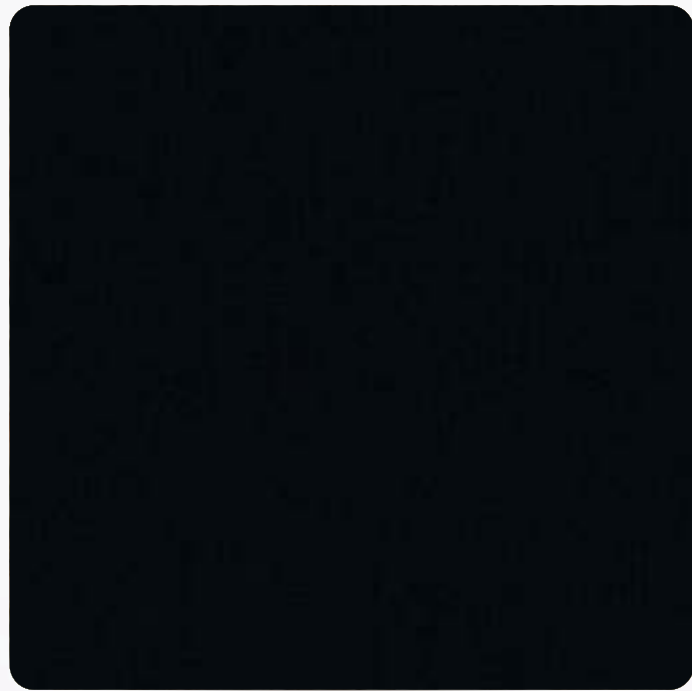
00006.00460.022307.387.90



00006.00460.022307.382.90



00006.00460.022307.350.90



00006.00460.022847.022.90



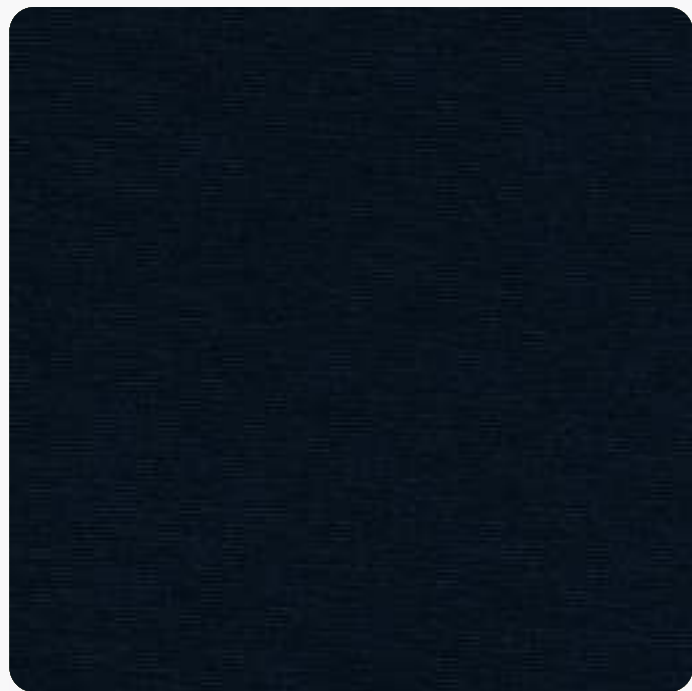
00006.00460.022847.021.90



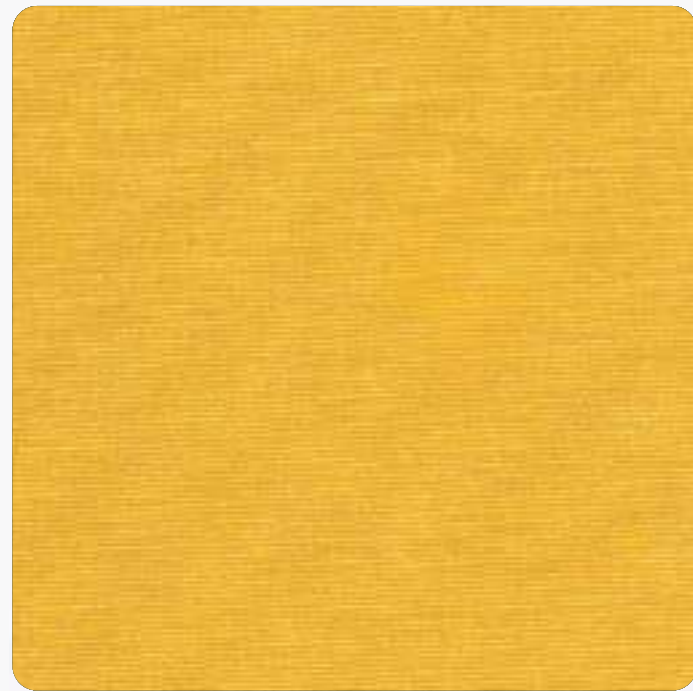
00006.00460.022847.018.90



00006.00460.022307.342.90



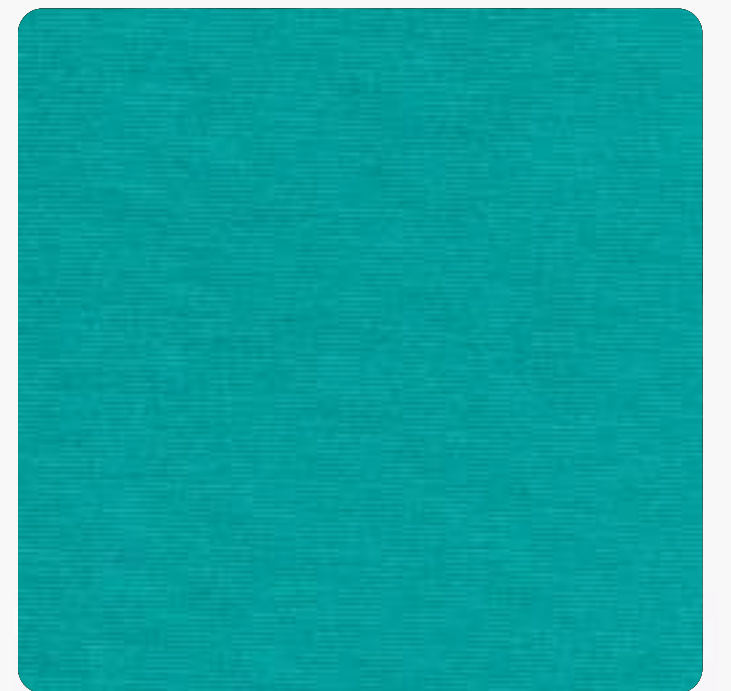
00006.00460.022307.341.90



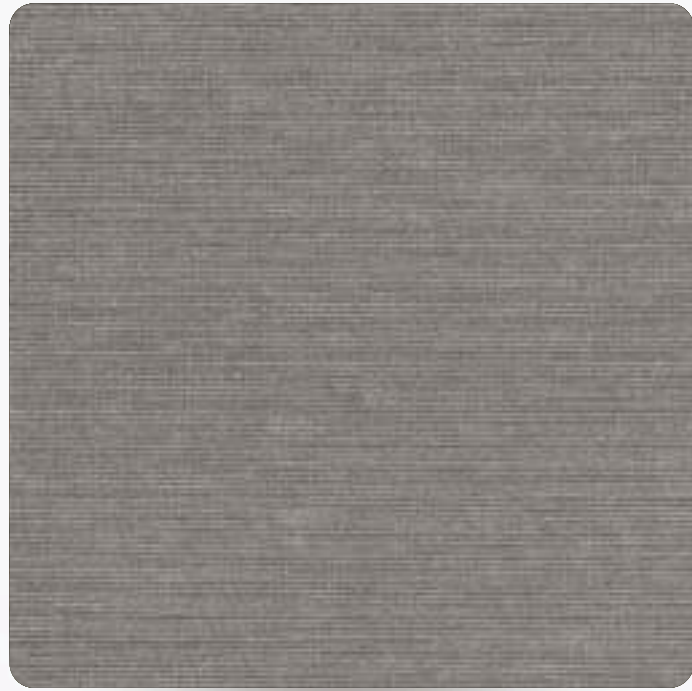
00006.00460.022307.339.90



00006.00460.022307.338.90



00006.00460.022307.337.90



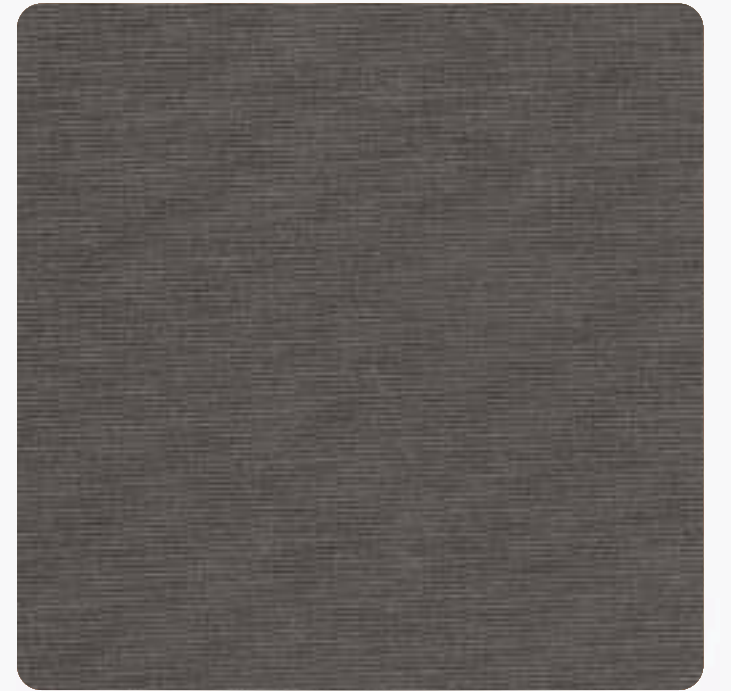
00006.00460.022307.336.90



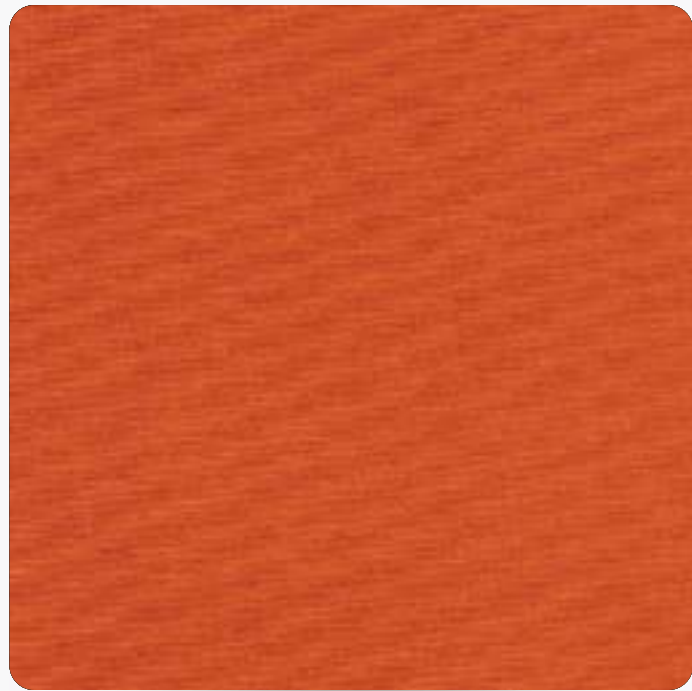
00006.00460.000000.000.88



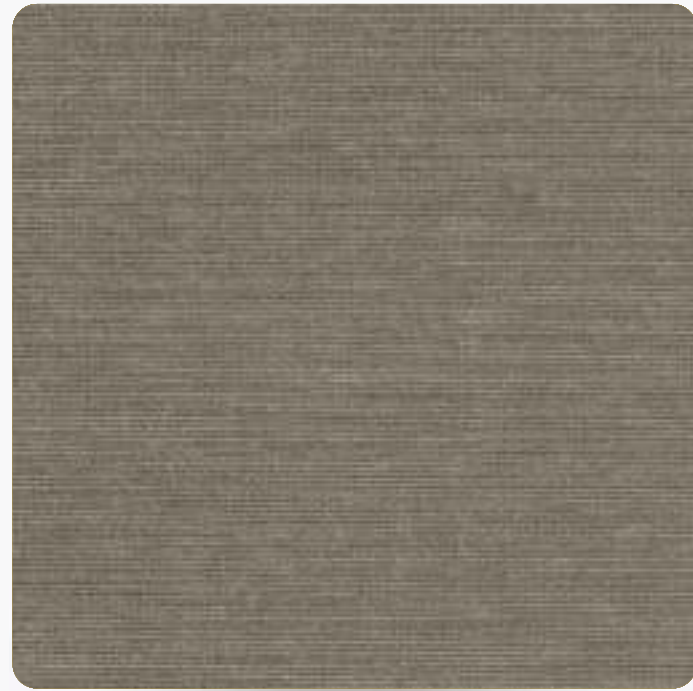
00006.00400.022307.287.90



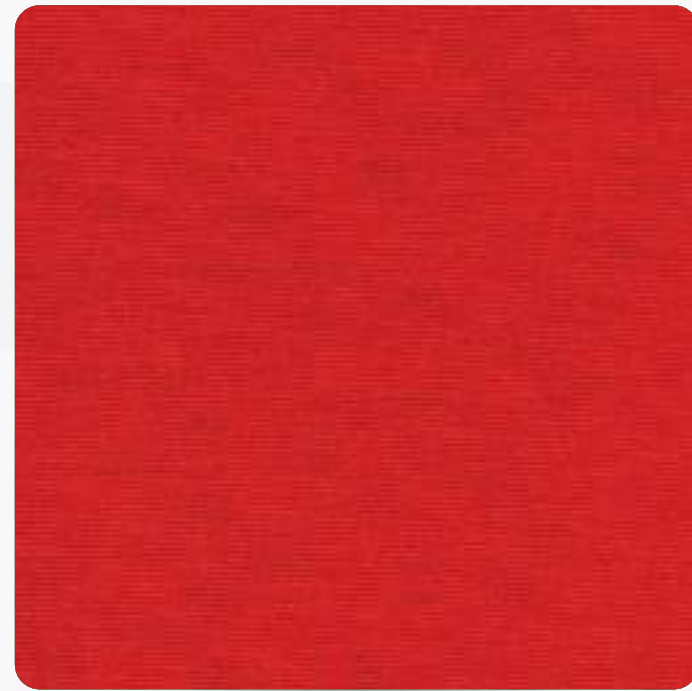
00006.00400.022307.176.90



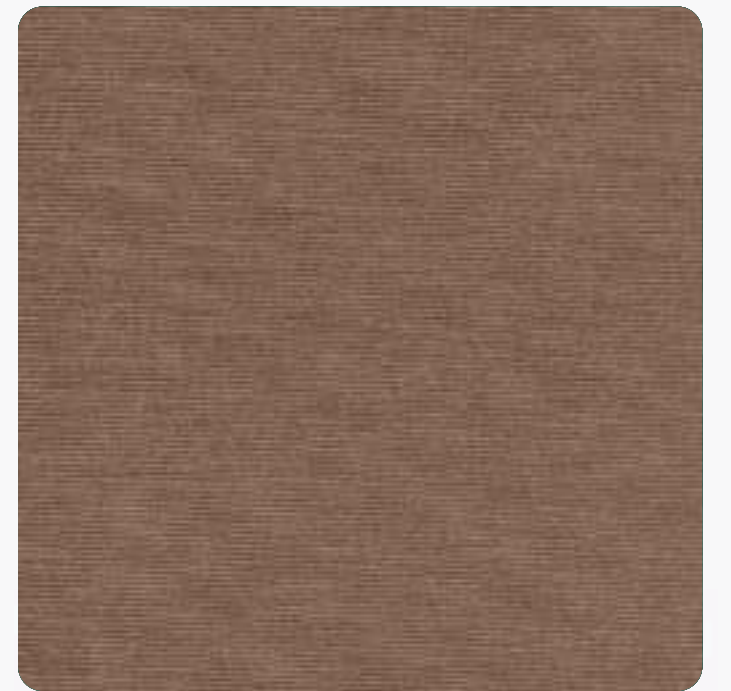
00006.00400.022307.174.90



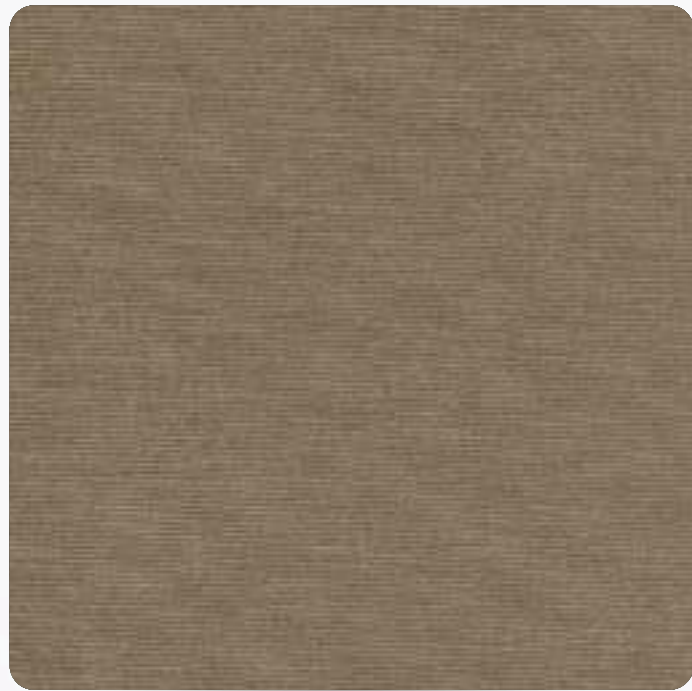
00006.00400.022307.013.90



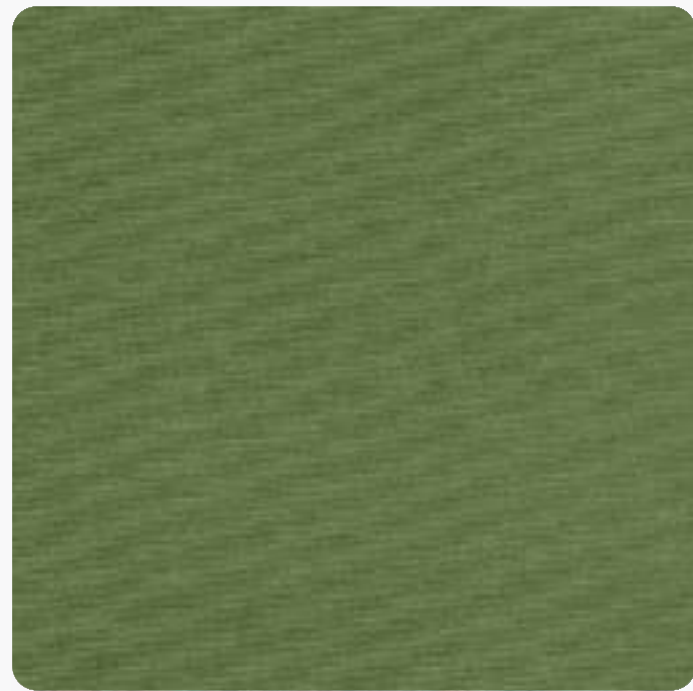
00006.00400.022307.008.90



00006.00400.022307.006.90



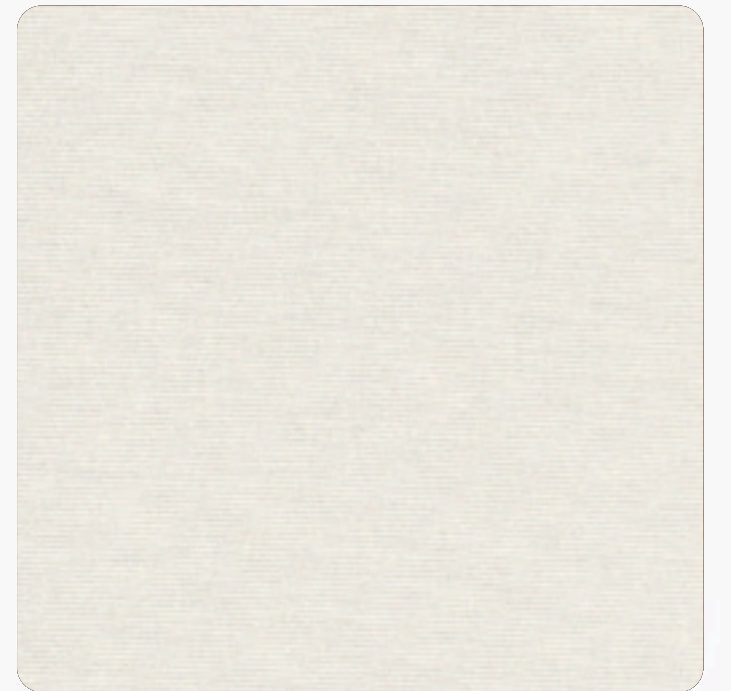
00006.00400.022307.003.90



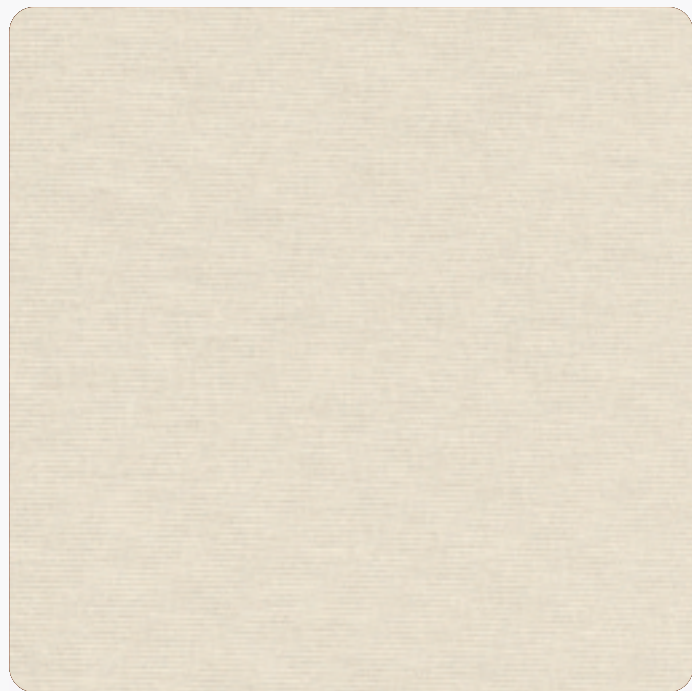
00006.00400.022307.002.90



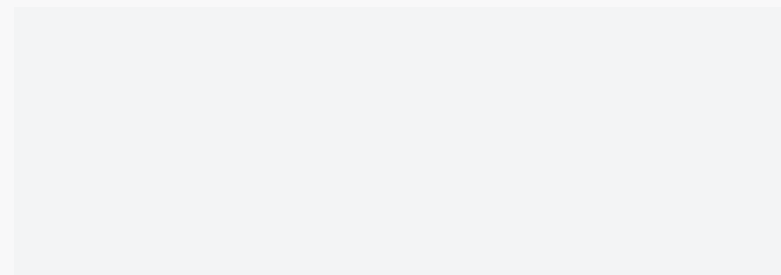
00006.00400.022307.001.90



00006.00400.000000.000.88



00006.00392.000000.000.88



INFORMAÇÕES TÉCNICAS

TECHNICAL SPECS

INFORMACIONES TÉCNICAS



RAIOS DE SOL

Com tecnologia de cores e estampas exclusivas da Fiama, Aquatec possui resistência a ação do sol, e mantém suas cores originais por muito mais tempo. Aquatec possui resistência aos raios solares de até 500 horas de exposição direta.

SUNLIGHT

Using exclusive Fiama colors and printing, Aquatec is resistant to UV rays, and maintains the vibrant colors for much longer. Resistance to sunlight up to 500 hours of direct exposure.

RAYOS SOLARES

Con tecnología de colores y estampados exclusivos de Fiama, Aquatec posee resistencia a acción del sol, y mantiene sus colores originales por mucho más tiempo. Aquatec posee resistencia a los rayos solares de hasta 500 horas de exposición directa.



DURABILIDADE

A construção de alta resistência do Aquatec foi feita pensando na facilidade de limpeza e durabilidade do tecido. Aquatec não perde a flexibilidade original e nem o toque natural das fibras de um tecido.

DURABILITY

High resistance construction, Aquatec was made thinking on facility of cleaning and durability. Aquatec does not lose an original flexibility nor the natural touch of the fibers of a fabric.

DURABILIDAD

La construcción de alta resistencia de Aquatec fue hecha pensando en la facilidad de limpieza y durabilidad del tejido. Aquatec no pierde la flexibilidad original y ni el toque natural de las fibras de un tejido.



PIONEIRISMO

São mais de 60 anos inovando e melhorando todos os processos têxteis, isso só é possível com know-how de uma empresa que respeita a natureza e é pioneira em tecidos para decoração com acabamentos de impermeabilidade.

PIONEERING

For more 60 years innovating and improving all the textiles process, it was only possible with know-how of a company that respect the nature and is pioneering in fabrics for decoration with impermeable finishing.

PIONERISMO

Por más de 60 años innovando y mejorando todos los procesos textiles, esto sólo es posible con know-how de una empresa que respeta la naturaleza y es pionera en tejidos para decoración con acabados de impermeabilidad.



LIVRE DE FUNGOS

Aquatec possui composição mista de fios de algodão e poliéster e recebe acabamentos de proteção completa antimicrobiana, antifúngica e antiviral. Nossos acabamentos para áreas externas recebem em sua fórmula o Zn2+, que traz a mais completa e integrada tecnologia de acabamento antiviral de alta performance. Seu princípio ativo, o Zinco, promove a proteção antimicrobiana de forma única nos tecidos tratados por ele, promovendo a desativação dos vírus (propriedade virucida, em vírus não envelopados e envelopados, principalmente vírus da classe coronavírus), e ainda, a higienização do tecido, evitando a formação do mal odor e o aparecimento de manchas causadas por fungos. *Atenção, utilize madeiras e espumas também com tratamento antifúngica.

FUNGUS FREE

Aquatec has a mixed composition of cotton and polyester and receives complete finishing antimicrobial, anti-fungal and antiviral protection. Our finishing for outdoors areas receive in their formula the Zn2+, that brings the most complete and integrated high performance antiviral technology. Its active ingredient, the Zinc, promotes the antimicrobial protection in a unique manner in the tissues treated by it, promoting the deactivation of the viruses (virucidal property, in with and without envelopes, especially coronavirus class virus), and also, the sanitization of the tissue, avoiding formation of unwanted odor and the appearance of stains caused by fungus. *Attention, use woods and foams also with antifungal treatment.

LIBRE DE HONGOS

Aquatec tiene composición mista de hilos de algodón y poliéster y recibe acabados de protección completa antimicrobiana, anti hongos y antiviral. Nuestros acabados para áreas externas reciben en su fórmula el Zn2+, que trae la más completa e integrada tecnología de acabado antiviral de alto desempeño. Su principio activo, el Cinc, promueve la protección antimicrobiana de forma única en los tejidos tratados por él, promoviendo la desactivación de los virus (propiedad virucida, en virus no envueltos y envueltos, principalmente virus de la clase coronavirus), y aún, la higienización del tejido, evitando la formación del mal olor y el surgimiento de manchas causadas por hongos. *Atención, utilice maderas y espumas también con tratamiento anti fúngico.



90

ACABAMENTOS DE PROTEÇÃO

Nossos tecidos Aquatec são criados com tecnologias fabris de ponta, usando as melhores matérias-primas para assegurar a resistência e durabilidade do acabamento repelente, proporcionando proteção contra água, óleo e evitando manchas e poeira. Usar tecidos Aquatec em almofadas e móveis de áreas externas oferece um nível elevado de conforto, sofisticação e resistência. Além disso, esses tecidos eliminam a transparência indesejada, especialmente em cores claras. Optar por Aquatec é a escolha ideal para aprimorar seu espaço com estilo e funcionalidade.

PERFORMANCE FINISHING

Our Aquatec fabrics are crafted with cutting-edge manufacturing technologies, utilizing the finest raw materials to ensure the strength and durability of the repellent finish, offering protection against water, oil, and preventing stains and dust. Using Aquatec fabrics in outdoor cushions and furniture provides a high level of comfort, sophistication, and resilience. Moreover, these fabrics eliminate unwanted transparency, particularly in light colors. Choosing Aquatec is the perfect decision to elevate your space with style and functionality.

ACABADOS DE PROTECCIÓN

Nuestros tejidos Aquatec están confeccionados con tecnologías de fabricación de vanguardia, utilizando las mejores materias primas para asegurar la resistencia y durabilidad del acabado repelente, que ofrece protección contra el agua, el aceite y previene manchas y polvo. Utilizar tejidos Aquatec en cojines y muebles de exteriores brinda un alto nivel de comodidad, sofisticación y resistencia. Además, estos tejidos eliminan la transparencia indeseada, especialmente en colores claros. Elegir Aquatec es la decisión perfecta para elevar tu espacio con estilo y funcionalidad.



A FIAMA FOI PIONEIRA EM DESENVOLVER TECIDOS PARA DECORAÇÃO COM ACABAMENTOS DE PROTEÇÃO



REPELÊNCIA E PROTEÇÃO CONTRA SOLUÇÕES AQUOSAS E OLEOSAS